

# By The Signature Tours 由卓越旅程团队 Travel Designer Team 给您的游玩宝典

#### Dear Valued Guest,

Welcome to the Wabi-sabi journey! This is an in-depth experiential journey that combines nature, culture, technology and cuisine, taking you from the modern bustle of Tokyo to the ancient and romantic Kanto region.

Each day's itinerary has been carefully designed to include both the splendour of nature and the richness of history and culture, as well as the shock of modern technology and the subtlety of traditional craftsmanship. We hope that this journey will not only bring you visual and taste enjoyment, but also let you feel the unique Japanese 'Wabi-sabi' spirit reverence for nature, cultural heritage, and the pursuit of details.

May this trip be a wonderful memory in your life and may every moment of your stay in Kanto be full of surprises and touches!

We wish you a pleasant journey!

#### 亲爱的旅客,

欢迎您踏上这次的和风之旅程!这是一场融合了自然、文化、科技与美食的深度体验之旅,带您从东京的现代繁华,穿越到关东地区的古老与浪漫。

每一天的行程都经过精心设计,既有自然风光的壮丽,也有历史文化的厚重;既有现代科技的震撼,也有传统工艺的细腻。我们希望,这段旅程不仅能带给您视觉与味觉的享受,更能让您感受到日本独特的"和风"精神——对自然的敬畏、对文化的传承、对细节的追求。

愿这次旅行成为您人生中一段美好的回忆,愿您在关东的每一刻都充满惊喜与感动!

祝您旅途愉快!







# Must See Attractions



Carefree | Enjoy relaxation, truly appreciate the world

悠游 享受放松 感慨世界美好

Capture The color & essence of each journey

**收获** 旅途中的色彩和精髓

Cozy Vibes to create joyful moment together

温馨 | 共创愉悦片刻



### 足利花卉公园 Ashikaga Flower Park

One of the most famous flower parks in the Kanto region of Japan, known for its four seasons of flowers and wisteria. The following are the seasons in which the park's major flowers bloom:

日本关东地区最著名的花卉公园之一,以其四季花海和紫 藤花 闻名。以下是公园内主要花卉的盛开季节:

Wisteria (mid-April to mid-May) Tulips (early to late April)
Cherry Blossoms (late March to early April)

Roses (late May to mid-June) **Hydrangeas** (mid-June to early July) **Lilies** (early to late July)

#### Autumn:

Dahlias (early September to mid-October) Cosmos (mid-September to late October)
Red leaves (late October to mid-November)

Light show (late October to early February) Plum Blossom (early February to early March)

\*\* Flowering periods indicated in the itinerary are for reference only and ar subject to weather conditions.

季:紫藤花(4月中旬至5月中旬) 郁金香(4月上旬至4月下旬) (3月下旬至4月上旬)

夏季: 玫瑰 (5月下旬至6月中旬) 绣球花(6月中旬至7月上旬) (7月上旬至7月下旬)

秋季: 大丽花 (9月上旬至10月中旬) 波斯菊(9月中旬至10月下旬) (10月下旬至11月中旬)

冬季: 灯光秀(10月下旬至2月上旬) 梅花 (2月上旬至3月上旬)

\*\* 行程中标注的花期仅供参考

### 华严瀑布 派 Kegon Waterfalls

One of the three largest waterfalls in Japan, with a drop of 97 metres, this is a moving display of landscapes that vary in each of the four seasons.

日本三大瀑布之一, 落差达97米, 这里展示了四季各有 不同的景观令人感动。





# 川越一番街 (票) Kawagoe Ichiban Street

A historic shopping street, this street retains the architectural style of the Edo period (1603-1868) and perfectly represents the Edo period. Whether you want to admire the old buildings, taste the food, or buy traditional crafts, this place offers a unique travelling experience. If you love history and culture, Kawagoe Ichiba Street is definitely a must-see!

一条历史悠久的商业街,这条街道保留了江户时代(1603-1868年)的建筑风格,完美展现了江户时代的风貌。无论是欣赏古建筑、品尝美食,还是购买传统工艺品,这里都能带来独特的旅行体验。如果你喜欢历史与文化,川越一番街绝对是不可错过的地方!

### 日光东照宫 🎰

UNESCO World Heritage Site 联合国教科文组织世界遗产

### Nikko Toshogu Shrine

Built in 1617 as one of Japan's most important cultural heritage sites and a world-class art of architecture and sculpture, Nikko Toshogu Shrine's architectural style blends the characteristics of Japan's traditional shrines and Buddhist temples, and demonstrates the highest level of craftsmanship of the Edo period. Nikko Toshogu Shrine, renowned for its exquisite architecture and magnificent carvings, was inscribed as a World Heritage Site in 1999.

建于1617年,作为日本最重要的文化遗产之一,世界级的建筑与雕刻艺术,日光东照宫的建筑风格融合了日本传统神社和佛教寺院的特点,展现了江户时代最高的工艺水平。日光东照宫以其精美的建筑和华丽的雕刻闻名,1999年被列入世界文化遗产。



### 无人驾驶电车体验 🗐 Driverless Tram Experience

Enjoy the cityscape and sea view with the beauty of technology.

欣赏城市风光和海景, 感受科技之美。







#### **7D 5N**

### **ESSENCE OF KANTO** ARTISTRY / NATURE / INNOVATION

TOKYO | TOCHIGI | GUNMA | SAITAMA | KANAGAWA | CHIBA

#### KUL > TOKYO DAY **01**

DAY 02 TOKYO - 150KM - UTSUNOMIYA (MOB/LL/LD) - 25KM - NIKKO - 40KM - KINUGAWA-CHO



• Visit Four Season Bamboo Forest, experience the tranquility of bamboo culture.



Visit the World Heritage Site Nikkō Tōshogū, it has a beautifully decorated and carved structure.

• Visit Kegon Falls, experience the natural magnificence.

#### DAY 03 KINUGAWA-CHO - 100KM - ASHIKAGA - 12KM - SANO - 70KM - IKAHO



Ashikaga Flower Park, admire the dreamy wisteria flowers.
 Iwafune Fruit Park for fruit picking (seasonal).

- \*Late December mid-May: strawberries
- \*July mid-August: blueberries
- \*Late August late September: grapes
- \*Late August mid-November: Pears
- \*\* Due to cultivation, this may vary due to weather and growing conditions.
- Sano Premium Outlets: The building is modelled on a city on the East Coast of the United States and features 186 domestic and international brands.

#### DAY 04 IKAHO - 100KM - KAWAGOE (HB/LL) - 70KM - YOKOHAMA

· Visit Kawagoe Ichiba Street, experience the Edo-period atmosphere.



- Explore Kashiya Yokocho: a traditional snack town known as the 'paradise of nostalgic snacks'. The town has retained the atmosphere of the Showa era (mid-20th century).
  - Relax at Spadium Japon (includes hot spring/lwapanese (bath/sauna): A large complex of hot spring facilities, known as the 'largest super hot spring hall in Tokyo', ideal for city dwellers to relax and unwind away from the hustle and bustle of the city.

#### DAY 05 YOKOHAMA CITY - 30KM - TOKYO (HB/LL/LD)



- Visit the Nissin Instant Noodle Museum and make your own instant noodles.
  - Visit Yokohama China Street, which has naturally become a tourist attraction in Yokohama after the establishment of diplomatic relations between China and Japan in 1972, which led to a surge of interest in China among Japanese people.



• teamLab Borderless: Visitors are free to explore and interact with the artworks, experiencing the perfect combination of art and technology.

DAY **06 TOKYO** — - 20KM - **NERIMA** — - 25KM -ODAIBA - 70KM - NARITA

- Visit the Harry Potter Studio Tour, explore the magical world.
- Experience the Yurikamome Driverless Tram: The line passes by many of Tokyo's most famous attractions, including Odaiba, Fuji TV, Itabashi Tokyo Beach, Palette City, and the Tokyo International Exhibition Hall, International Exhibition Hall.
- Take a photo stop at the Statue of Liberty in Odaiba

#### DAY 07 NARITA > KUALA LUMPUR

(нв/мов)

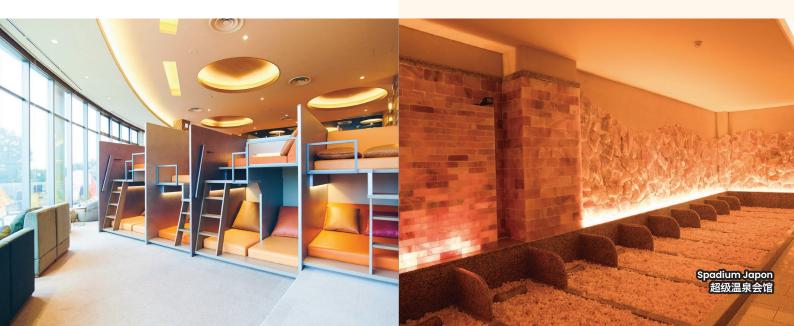
• Transfer to the airport, end of the journey.

#### Meal Codes:

\*HB=Hotel Breakfast/LL=Local Lunch/LD=Local Dinner/MOB=Meals on Board

#### Disclaimer:

Sequences of itinerary are subject to local arrangement. Itineraries, meals, hotels and transportation are subject to change without prior notice.







#### 7天 5晚

### 关东三境:

### 匠艺 / 自然 / 高科

东京 | 栃木 | 群马 | 埼玉 | 神奈川 | 千叶

#### 第01天 吉隆坡 👉 东京

第02天 东京 — 150KM - 宇都宮市 (机上用餐/道地午餐/道地晚餐) - 25KM - 日光 - 40KM - 鬼怒川町

• 参观世界遗产日光东照宫,拥有装饰精美的雕刻结构。

• 游览**华严瀑布**,感受自然壮丽。

·游览**若竹の社**,感受竹文化的宁静与神秘。

第03天 鬼怒川町 — - 100KM - 足利 (酒店早餐/道地午餐) - 12KM - 佐野 - 70KM - 伊香保

• 足利花卉公园, 欣赏梦幻藤花。

• 岩船水果公园,体验水果采摘(季节性)

\*12月下旬-5月中旬:草莓 \*7月-8月中旬 \*7月-8月中旬: 蓝莓 \*8月下旬-9月下旬: 葡萄

\*\* 由于是种植关系,可能会因天气和生长状况而有所不同。

• 佐野奥特莱斯: 该建筑以美国东海岸一座城市为蓝本, 拥有 186个国内外品牌。

#### 第**04**天 伊香保 — 100KM - 川越

(酒店早餐/道地午餐)

- 70KM - 横滨

- ·游览川越一番街,感受江户时代风情。
- •参观菓子屋横丁:一条传统零食街,被誉为"怀旧零食的天堂"。 这条街道保留了昭和时代 (20世纪中期) 的风貌



● Spadium Japon 超级温泉会馆(含温泉/岩盘浴/桑拿): 一家 大型综合温泉设施,被誉为"东京都内最大的超级温泉会馆", 是都市人远离喧嚣、放松身心的理想去处。

#### 第**05**天 横滨 —— - 30KM - 东京

(酒店早餐/道地午餐/道地晚餐)



- ·参观**日清方便面博物馆**,制作属于自己的方便面。
  - •游览横滨中华街, 1972 年中日建交后, 日本人对中国的兴趣 大增,横滨中华街自然就成为了横滨市的观光胜地。



• teamLab Borderless:游客可以自由探索,与艺术作品互 动, 感受艺术与科技的完美结合。

#### 第**06**天 东京 — - 20KM -练马 —

(酒店早餐/道地晚餐)

- 25KM -台场 - 70KM -成田
- · 前往**哈利波特影城**,探访魔法世界。
- · YURIKAMOME 无人驾驶轻轨: 沿线经过御台场、富士电 视 台、板城东京海滩、调色板城、东京国际展示场等多个东京知 名景点。
- · 在**台场自由女神像**拍照打卡。

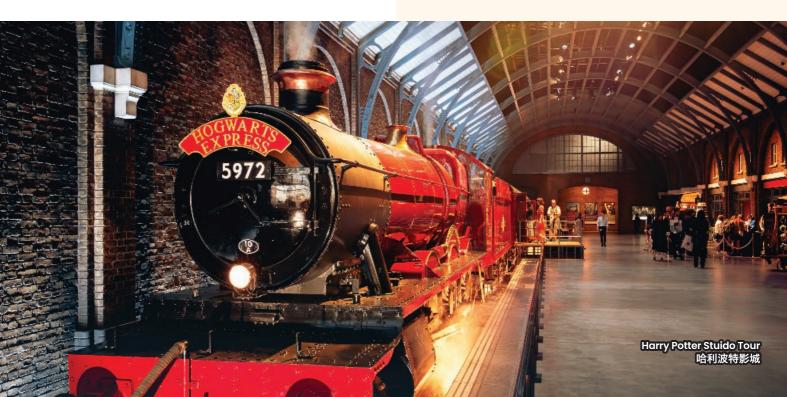
#### 第07天 成田 👉 吉隆坡

(酒店早餐/机上用餐)

• 前往机场, 结束愉快的旅程。

#### 免责声明:

行程次序以当地旅行社安排为准。行程,膳食,住宿,交通等可能会因不可抗拒 因素而更动, 恕不另行通知。



# Taste Indulge 味蕾



Grilled Fish Teishoku 烤鱼定食



Onsen Kaiseki Ryori 温泉怀石料理



Hanagozen Bento 花御膳



Yokohama Chinatown Buffet 横滨中华街自助餐



Matsuhana Course 松花御膳



Kurobuta Hot Pot 日本黑毛猪火锅

Days 天数	BREAKFAST 早餐	LUNCH 午餐	DINNER 晚餐
2	机上用餐	烤鱼定食	温泉怀石料理
	Meal on Board	Grilled Fish Teishoku	Onsen Kaiseki Ryori
3	酒店	花御膳	自理
	Hotel	Hanagozen Bento	Own Expenses
4	酒店	松花御膳	自理
	Hotel	Matsuhana Course	Own Expenses
5	酒店	横滨中华街自助餐	日本黑毛猪火锅
	Hotel	Yokohama Chinatown Buffet	Japanese Kurobuta Hot Pot
6	酒店	自理	日式烧烤自助餐
	Hotel	Own Expenses	Japanese Yakiniku Buffet
7	酒店 Hotel	机上用餐 Meal on Board	11/A -





二 STAY 留宿	◎ LOCATION 地点	HOTEL 酒店	☆ RATED 等级	E REMARKS 备注
1 Night	Kinugawa	Kinugawa Onsen Oedo Onsen Monogatari	<b>ॐ</b>	Visitors can stroll around the hotel in their yukata to get a feel of the Edo period.
1 Night	Ikaho	Ooedo Onsen Monogatari Ikaho	<b>₩</b>	
2 Nights	Tokyo	Shinagawa Prince Hotel	***	Not only is it close to downtown Tokyo, but it's also located near Shinagawa Station, a major transport hub.
1 Night	Narita	Narita Tobu Hotel	***	



Sister Brand of



Travel Partner:

0	thesignaturetour
---	------------------

The Signature Tours 卓越旅程

The Signature Tours

### Must See Attractions

经典地标 深入探索

Carefree Enjoy relaxation, truly appreciate the world

足利花卉公园

悠游 享受放松 感慨世界美好

Capture The color & essence of each journey

Tulips (early to late April)

**收获** 旅途中的色彩和精髓

Cozy Vibes to create joyful moment together 温馨 | 共创愉悦片刻

Mature

Cherry Blossoms (late March to early April) Ashikaga Flower Park Roses (late May to mid-June) Hydrangeas (mid-June to early July)
Lilies (early to late July) One of the most famous flower parks in the Kanto region of Japan, known for its four seasons o flowers and wisteria. The following are the seasons

Autumn: Dahlias (early September to mid-October) which the park's major flowers bloor Cosmos (mid-September to late October) Red leaves (late October to mid-November) 日本关东地区最著名的花卉公园之一,以其四季花海和紫

**Light show** (late October to early February) Plum Blossom (early February to early March)

郁金香(4月上旬至4月下旬)

樱花 (3月下旬至4月上旬) 夏季: 玫瑰 (5月下旬至6月中旬) 绣球花(6月中旬至7月上旬) 百合 (7月上旬至7月下旬)

波斯菊(9月中旬至10月下旬)

(10月下旬至11月中旬)

秋季: 大丽花 (9月上旬至10月中旬)

冬季: 灯光秀 (10月下旬至2月上旬) 梅花 (2月上旬至3月上旬)

MORI Building DIGITAL ART MUSEUM teamLab \*\*Borderless

An immersive digital art museum with interactive exhibits that put you right in the

teamLab Borderless

沉浸式数字艺术博物馆,互动展览让您身临其境。

Artisanry

# Kawagoe Ichiban Street

A historic shopping street, this street retains the architectural style of the Edo period (1603–1868) and perfectly represents the Edo period. Whether you want to admire the old buildings, taste the food, or buy traditional crafts, this place offers a unique travelling expérience. If you love history and culture, Kawagoe Ichiba Street is definitely a must-see!

一条历史悠久的商业街,这条街道保留了江户时代(1603-1868年) 的建筑风格、完美展现了江户时代的风貌。无论是欣赏古建筑、品尝 美食、还是购买传统工艺品、这里都能带来独特的旅行体验。如果你 喜欢历史与文化, 川越一番街绝对是不可错过的地方!

UNESCO World Heritage Site 联合国教科文组织世界遗产 日光东照宫 締 Nikko Toshogu Shrine

Built in 1617 as one of Japan's most important cultural heritage sites and a world-class art of architecture and sculpture, Nikko Toshogu Shrine's architectural style blends the characteristics of Japan's traditional shrines and Buddhist temples, and demonstrates the highest level of craftsmanship of the Edo period. Nikko Toshogu Shrine, renowned for its exquisite architecture and magnificent carvings, was inscribed as a World Heritage Site in 1999.

建于1617年,作为日本最重要的文化遗产之一,世界级的建筑与雕刻艺 术、日光东照宫的建筑风格融合了日本传统神社和佛教寺院的特点、展现 了江户时代最高的工艺水平。日光东照宫以其精美的建筑和华丽的雕刻闻 名, 1999年被列入世界文化遗产。





domestic and international brands.

DAY 02 TOKYO - 150KM - UTSUNOMIYA (MOB/LL/LD)

Visit Four Season Bamboo Forest, experience the

beautifully decorated and carved structure.

• Visit **Kegon Falls**, experience the natural magnificence.

DAY 03 KINUGAWA-CHO III - 100KM - ASHIKAGA III

• Iwafune Fruit Park for fruit picking (seasonal).

\*July - mid-August: blueberries

\*Late August - late September: grapes

\*Late August - mid-November: Pears

• Ashikaga Flower Park, admire the dreamy wisteria flowers.

\*\* Due to cultivation, this may vary due to weather and

• Sano Premium Outlets: The building is modelled on a city on

the East Coast of the United States and features 186

- 12KM - SANO - 70KM - IKAHO

tranquility of bamboo culture.

- 25KM - NIKKO - 40KM - KINUGAWA-CHO

· Visit the World Heritage Site **Nikkō Tōshogū**, it has a

DAY 01 KUL > TOKYO

• Visit Kawagoe Ichiba Street, experience the Edo-period atmosphere

Explore Kashiya Yokocho: a traditional snack town known as the 'paradise of nostalgic snacks'. The town has retained the atmosphere of the Showa era (mid-20th century). • Relax at Spadium Japon (Includes hot spring/Iwapanese (bath/sauna): A large complex of hot spring facilities, known as the 'largest super hot spring hall in Tokyo', ideal for city dwellers to relax and unwind away from the hustle and bustle of the city.





# ESSENCE OF KANTO ARTISTRY / NATURE / **INNOVATION**

OKYO | TOCHIGI | GUNMA | SAITAMA | KANAGAWA | CHIBA

DAY 05 YOKOHAMA CITY — - 30KM - TOKYO (HB/LL/LD)

• Visit the **Nissin Instant Noodle Museum** and make your own Visit Yokohama China Street, which has naturally become a

tourist attraction in Yokohama after the establishment of diplomatic relations between China and Japan in 1972, which led to a surge of interest in China among Japanese people. • teamLab Borderless: Visitors are free to explore and interact with the artworks, experiencing the perfect combination of

DAY **06 TOKYO** — - 20KM - **NERIMA** — - 25KM - (HB/LD) ODAIBA - 70KM - NARITA

> • Visit the **Harry Potter Studio Tour**, explore the magical world. • Experience the Yurikamome Driverless Tram: The line passes by many of Tokyo's most famous attractions, including Odaiba, Fuji TV, Itabashi Tokyo Beach, Palette City, and the Tokyo International Exhibition Hall, International Exhibition Hall.

• Take a photo stop at the Statue of Liberty in Odaiba

DAY 07 NARITA 🌟 KUALA LUMPUR

art and technology.

• Transfer to the airport, end of the journey.

\*HB=Hotel Breakfast/LL=Local Lunch/LD=Local Dinner/MOB=Meals on Board

Sequences of itinerary are subject to local arrangement. Itineraries, meals, hotels and transportation are subject to change without prior notice.



7天 5晚

## 关东三境:

匠艺 / 自然 / 高科

第01天 吉隆坡 → 东京

第**02**天 **东京 — 150KM - 宇都宫市** (机上用餐/道地午餐/道地晚餐) - 25KM - 日光 - 40KM - 鬼怒川町

游览若竹の社,感受竹文化的宁静与神秘。 · 参观世界遗产**日光东照宫**,拥有装饰精美的雕刻结构。 → 游览**华严瀑布**,感受自然壮丽。

第**03**天 鬼怒川町 🛺 - 100KM - 足利 (酒店早餐/道地午餐) - 12KM - 佐野 - 70KM - 伊香保

・足利花卉公园、欣赏梦幻藤花。

·岩船水果公园,体验水果采摘(季节性) 12月下旬-5月中旬:草莓 \*7月-8月中旬

\*8月下旬-11月中旬: \*\* 由于是种植关系,可能会因天气和生长状况而有所不同。

• 佐野奧特莱斯: 该建筑以美国东海岸一座城市为蓝本、拥有 186个国内外品牌。

第**04**天 伊香保 — 100KM - 川越 ..... - 70KM - 横滨

•游览川越一番街, 感受江户时代风情。

•参观菓子屋横丁:一条传统零食街,被誉为"怀旧零食的天堂"。 这条街道保留了昭和时代 (20世纪中期) 的风貌

· Spadium Japon 超级温泉会馆(含温泉/岩盘浴/桑拿): 一家 免责声明: 大型综合温泉设施,被誉为"东京都内最大的超级温泉会馆", 是都市人远离喧嚣、放松身心的理想去处。

第**05**天 横滨 — - 30KM - 东京

• 参观**日清方便面博物馆**,制作属于自己的方便面。

·游览**横滨中华街,1972** 年中日建交后,日本人对中国的兴趣 大增, 横滨中华街自然就成为了横滨市的观光胜地。 武 • teamLab Borderless:游客可以自由探索,与艺术作品互

(酒店早餐/道地午餐/道地晚餐)

(酒店早餐/道地晚餐)

(酒店早餐/机上用餐)

动。感受艺术与科技的完美结合。

第**06**天 东京 — - 20KM -练马 —

- 25KM -台场 III - 70KM -成田

· 前往**哈利波特影城**,探访魔法世界。

· YURIKAMOME 无人驾驶轻轨: 沿线经过御台场、富士电视 台、板城东京海滩、调色板城、东京国际展示场等多个东京知

· 在**台场自由女神像**拍照打卡。

成田 <table-cell-rows> 吉隆坡

• 前往机场, 结束愉快的旅程。

行程次序以当地旅行社安排为准。行程,膳食,住宿,交通等可能会因不可抗拒 因素而更动,恕不另行通知。



